

ПЕРЕВОДЫ

Перевод — это обмен средствами между двумя комитетами, уполномоченными одним и тем же кандидатом. Входящий перевод означает получение средств одним комитетом, а исходящий перевод означает отправку средств другим комитетом (также известным как «комитет-отправитель»).

Самый распространенный тип переводов — между комитетами, поддерживающими одного кандидата на разных выборах; он известен как перевод **типа 2b**.

Ограничений относительно суммы переводов нет, но ко взносам, полученным с помощью переводов, не применяется встречное финансирование из государственных средств.

Все переводы должны быть выполнены с помощью чека, банковского перевода или АСН-перевода. Обязательно сохраните все документы, связанные с переводом, например погашенный чек, запись об онлайн-транзакции (банковский перевод или АСН-перевод), депозитные квитанции или банковские выписки обоих комитетов.

В случае переводов между двумя комитетами, зарегистрированными Советом по финансированию избирательных кампаний (Campaign Finance Board, CFB), вы должны раскрывать информацию обо всех переводах и подавать всю необходимую документацию при следующей подаче финансового отчета (после выполнения перевода). **Вы не обязаны выполнять действия 1-4, приведенные ниже.**

Если комитет-отправитель не зарегистрирован CFB, вы должны сделать следующее:

1. ОПРЕДЕЛИТЕ ИСТОЧНИК ВЗНОСОВ.

- Создайте перечень всех денежных взносов, полученных ранее комитетом-отправителем.**

Если комитет-отправитель подал финансовые отчеты в [Избирательную комиссию штата Нью-Йорк](#) или [Федеральную избирательную комиссию](#), вы можете найти финансовые отчеты на их веб-сайтах.

- Укажите в обратном хронологическом порядке (в порядке обратной очередности), какие взносы были получены комитетом-отправителем, с указанием общей суммы переводов.**

Совокупный размер взносов не должен превышать ограничения для обычных взносов и взносов от лиц, ведущих коммерческую деятельность, а также не разрешено получать взносы из запрещенных источников. Ко взносам, полученным с помощью перевода, применяется ограничение для взносов от лиц, ведущих коммерческую деятельность, если спонсор был включен в базу данных по коммерческой деятельности на момент совершения взноса. Обратитесь к представителю службы поддержки кандидата, чтобы уточнить, был ли внесен спонсор в базу данных по коммерческой деятельности на момент совершения взноса. Более подробную информацию о запрещенных источниках можно найти в главе 2 Справочника. Общий размер этих взносов должен оставаться на банковском счете комитета-отправителя и не должен переводиться с него.

Если вы участвуете или планируете участвовать в Программе, общая сумма государственных средств, которая будет выделена вашей кампании, будет уменьшена на общую сумму в долларах, которая была переведена, согласно Правилу 7-07(a).

2. ПОЛУЧИТЕ КАРТУ С РАЗРЕШЕНИЕМ НА ВЫПОЛНЕНИЕ ПЕРЕВОДА ОТ КАЖДОГО ЛИЦА, ВЗНОС КОТОРОГО БУДЕТ ПЕРЕВЕДЕН.

Это требование действует, только если комитет-отправитель не был зарегистрирован CFB и если вы планируете вступление или уже вступили в Программу финансирования избирательных кампаний.

Карты с разрешением на выполнение перевода необходимо получить от всех спонсоров, прежде чем выполнять перевод средств. На карте с разрешением на выполнение перевода прямо над строкой для подписи и даты должен быть указан следующий текст:

Я понимаю, что данный взнос будет использован кандидатом в ходе других выборов, а не тех, для которых данный взнос был предназначен изначально. Я также понимаю, что законодательство штата требует, чтобы взнос был сделан от моего имени и из моих собственных средств. Настоящим я подтверждаю, что ни я, ни кто-либо еще (насколько мне известно) не получал(-а) какой-либо компенсации за данный взнос; что данный взнос не является кредитом; и что данный взнос был сделан из моих собственных средств или с моего личного счета как неаффилированного лица.

3. НЕ ЗАБУДЬТЕ, ЧТО ПЕРЕВОД СРЕДСТВ ДОЛЖЕН БЫТЬ ВЫПОЛНЕН С ПОМОЩЬЮ ЧЕКА, БАНКОВСКОГО ПЕРЕВОДА ИЛИ АСН-ПЕРЕВОДА, И СОХРАНИТЕ ВСЮ ДОКУМЕНТАЦИЮ.

Обязательная документация, которая должна быть сохранена в ходе кампании, включает следующее:

- погашенный чек;
- запись об онлайн-транзакции (банковский перевод или АСН-перевод);
- депозитная квитанция;
- банковские выписки обоих комитетов.

4. СООБЩАЙТЕ О СОПУТСТВУЮЩИХ РАСХОДАХ.

Комитет-получатель должен отчитываться обо всех расходах, которые понес комитет-отправитель в ходе текущего электорального цикла, и обо всех расходах, связанных со сбором средств, независимо от того, когда они произошли. Расходы, понесенные в ходе текущего электорального цикла и мероприятий по сбору средств, связанные с переводом взносов, будут учитываться при определении лимита расходов, действующего в момент совершения перевода (например, за последующий финансовый год, лимит для праймериз или лимит для всеобщих выборов).

Вы можете рассчитать расходы, связанные с администрированием и сбором средств, используя один из двух способов, описанных ниже.

Вариант 1. Отчитайтесь об **оценочных расходах**, связанных с администрированием и сбором переведенных взносов, применив «фиксированный 15-процентный налог» к общей сумме переведенных средств.

$$\text{Общая сумма переведенных средств} \times 0,15 = \text{оценочные расходы}$$

Отчетность об оценочных расходах с помощью применения фиксированного 15-процентного налога к общей сумме переведенных средств — это наиболее простой способ. Это подходящий способ для кампаний, которые: (1) переводят средства, собранные давно или на протяжении длительного периода времени; (2) использовали много сложных методов привлечения средств; или (3) не могут предоставить документацию, подтверждающую расходы, связанные с администрированием и сбором средств.

Вариант 2. Отчитайтесь о **фактических расходах**, связанных с администрированием и сбором переведенных взносов в ходе текущего электорального цикла и мероприятий по сбору средств.

Общую сумму укажите в виде детализированного перечня всех расходов, связанных с переведенными взносами, а также предоставьте документацию, подтверждающую эти расходы. Отчетность о фактических расходах — подходящий способ для комитетов-отправителей, которые могут точно указать расходы, связанные с администрированием и привлечением переведенных взносов, например, когда взносы были получены в ходе одного мероприятия по сбору средств и могут быть предоставлены соответствующие документы (например, счета и квитанции).

Когда вы подаете отчет о расходах комитета-отправителя, вы также должны предоставить:

- копии финансовых отчетов комитета-отправителя, поданных ранее в Избирательную комиссию штата Нью-Йорк, городские избирательные комиссии или Федеральную избирательную комиссию;
- все банковские выписки, подтверждающие расходы, понесенные в ходе текущего электорального цикла.

Все финансовые отчеты и документация должны быть составлены комитетом, получающим переводы взносов.

ДРУГИЕ ТИПЫ ПЕРЕВОДОВ

Переводы средств между вашей кампанией и комитетом учрежденной партии, например местной или национальной политической партии, также известны как переводы **типа 1**. На переводы для вашей кампании от комитетов учрежденных партий распространяется ограничение по взносам. Если вы являетесь участником Программы, исходящие переводы от вашей кампании будут учитываться при определении лимита расходов, действующего на момент совершения перевода (например, за последующий финансовый год, лимит для праймериз или лимит для всеобщих выборов), и могут привести к уменьшению суммы государственных средств, которые вы имеете право получить. Более подробную информацию о вычетах из выделяемых государственных средств вы можете найти в главе 6 [Справочника](#).

Переводы средств между двумя комитетами, поддерживающими одного кандидата на одних и тех же выборах, известны как переводы **типа 2а**. Участники Программы могут иметь только один действующий комитет в ходе текущего электорального цикла, поэтому они не могут использовать данный тип переводов.

ОТЧЕТНОСТЬ В C-SMART

Вы должны раскрывать информацию о каждом переводе и предоставлять всю необходимую документацию во время подачи следующего [финансового отчета](#), который вы должны будете подать после выполненного перевода. Если вам требуется помощь с введением данных о переводах в систему C-SMART, см. разделы [Committee Transfers In \(«Входящие переводы комитета»\)](#) и [Committee Transfers Out \(«Исходящие переводы комитета»\)](#) в [Руководстве по системе C-SMART](#).

ИНФОРМАЦИЯ ПО ДАННОЙ ТЕМЕ В ЗАКОНАХ И ПРАВИЛАХ

Переводы: [Закон о выборах штата Нью-Йорк](#) §14-100(10), §14-102; [Закон о финансировании избирательных кампаний](#) §3-702(9), §3-703(14); а также [Правила CFB](#) 1-02, 1-07, 1-08(о), 3-03(с)(2), 4-01(b)(8).

Вычеты из выделяемых государственных средств: [Закон о финансировании избирательных кампаний](#) §3-705(8) и [Правило CFB](#) 5-01(n).

22.11.2022